《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「面、麵」→「面」

辨音：「面、麵」音miàn。

辨意：「面」是指臉部、向著、對著、當面、見、相見、偽裝或遮蔽用之面套、方向、部位、物體外表或上部之一層、景況、情況、面子、臉上神情、兩種動作同時進行時用「一面」為副詞、量詞（計算平面物之單位或計算見面次數之單位）、幾何學上稱線在空間移動而成之形跡（有長、寬度而無厚度），如「面貌」、「面容」、「面相」、「面目」、「面孔」、「面門」、「人面」、「面皰（pào）」（一種青春期男女易患的皮膚病，常在皮膚上發生小痘或黑頭，本病因皮脂腺過度分泌、毛囊角質異化、細菌增生所致起的毛囊發炎現象，亦稱「痤（cuó）瘡」或「青春痘」）、「面生」、「面熟」、「面善」、「相面」、「顏面」、「臉面」、「面前」、「面對」、「面臨」、「直面」、「撲面」、「背山面水」、「面壁思過」、「耳提面命」、「面授機宜」、「面談」、「面聖」、「面見」、「見面」、「照面」、「碰面」、「會面」、「面試」、「面紗」、「面巾」、「面具」、「代面」、「大面」、「假面具」、「假面劇」、「鐵面」、「片面」、「表面」、「全面」、「上面」、「下面」、「裡面」、「外面」、「前面」、「後面」、「側面」、「背面」、「四面八方」、「方面」、「層面」、「兩面」、「面面」、「正面」、「反面」、「負面」、「地面」、「路面」、「水面」、「鏡面」、「桌面」、「檯面」、「櫃面」、「帳面」、「頁面」、「書面」、「版面」、「介面」（亦作「界面」）、「畫面」、「面板」、「翻面」、「門面」、「店面」、「鋪面」、「市面」、「世面」（亦作「食面」）、「場面」、「局面」、「面子」、「薄面」、「情面」、「體面」、「一面說一面做」、「一面國旗」、「三面牆」、「見過一面」、「平面」、「多面體」、「面紙」、「面積」等。而「麵」則是指由麥子研磨成粉或再加工而成之食品或泛指研磨成粉末狀之食品，如「麵粉」、「麵條」、「拉麵」、「拌麵」、「泡麵」（亦稱「速食麵」）、「麵館」、「麵店」、「麵筋」、「麵包」、「麵餅」、「麵團」、「麵糊」、「麵漿」、「和（huò）麵」、「擀麵」、「擀麵棍」（亦作「趕麵棍」或稱「麵杖」、「擀麵杖」或「簳（gǎn）麵杖」）、「豆麵」、「蕎麥麵」、「玉米麵」、「辣椒麵」、「藥麵兒」（又稱「藥粉」）等。現代語境中區分「面」和「麵」，只要記住表示食物時才用「麵」，否則一律用「面」。

偏旁辨析：只有「面」可作偏旁，如「偭」、「喕」、「媔」、「湎」、「愐」、「緬」、「蝒」、「靦」、「麵」、「蠠」、「靨」等。